

**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

## Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

### Place du Portage , Phase III

## Core 0A1 / Noyau 0A1

**Gatineau, Québec K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Science Procurement Directorate/Direction de  
l'acquisition de travaux scientifiques  
11C1, Phase III  
Place du Portage  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Maintenance of Non-Prop NRTSD Sys		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8474-11JS23/A		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 006
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8474-11JS23		<b>Date</b> 2012-08-27
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$\$V-051-24628		
<b>File No. - N° de dossier</b> 051sv.W8474-11JS23	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-09-06</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes		
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> John Caldwell		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 051sv
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-1373 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
See Herein - Voir ci-dessous		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8474-11JS23/A

Amd. No. - N° de la modif.

006

Buyer ID - Id de l'acheteur

051sv

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8474-11JS23

File No. - N° du dossier

051svW8474-11JS23

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**TITRE : Capacité de détection de navires en temps quasi réel (DNTQR) - Entretien non exclusif**

La demande de propositions (DP) en cause est modifiée comme il est précisé ci-dessous. La présente modification à la DP comprend ce qui suit :

- Un report de la date de clôture de la DDP

**1.0 RÉFÉRENCE :** La date et l'heure de clôture de l'invitation à soumissionner, page 1 de la DDP

**SUPPRIMER :** "at - à 02:00:00 PM  
On - le 2012-08-29"

**INSÉRER :** "at - à 02:00:00 PM  
On - le 2012-09-06"

**TOUS LES AUTRES ÉLÉMENTS ET CONDITIONS DE LA PRÉSENTE DEMANDE  
DE PROPOSITIONS DEMEURENT INCHANGÉS**